

FOR DEFENSE

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene Daily in Ohio — Best Advertising Medium

FOR DEFENSE

BUY UNITED STATES SAVINGS BONDS AND STAMPS

VOLUME XXIV.—LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, (SREDA) AUGUST 27, 1941.

ŠTEVILKA (NUMBER) 202

RUSKO-ANGLEŠKO PRODORANJE V PERZIJO GRE NEMOTENO NAPREJ

Rusi so zavzeli Tabriz, drugo največje mesto Perzije. — Angleško vojaštvo je dospelo z letali na oljna polja. — Sedem ladij osišča zaseženih.

LONDON, 26. avgusta. — Angleške indijske čete, ki so udarile z bliskovito naglico v zapadni Iran, so zavzele pristanišče Bandar Šapur, kjer so zasedle sedem ladij osišča in važno oljno postajo Naft-I-Sah, dočim so se angleške čete, ki so jih prinesla velika transportna letala, izkrcala na perzijskih oljnih poljih, kjer bodo zaščitile ondotne angleške rodbine. Angleške čete so tokom svojega napredovanja naletele povsod na nekoliko odpora.

V Perzijo prodira kozaška konjenica.

Ruske čete, ki hite z armenjskih gora, pa se naglo približujejo Tabrizu, drugemu največjemu mestu Irana, kateremu se približajo Angličani od zapada. Med temi četami je ena divizija ruske kozaške konjenice.

Letala nad Teheranom

Dočim so pričele angleške čete prodirati v Iran, so priletela nad Teheran, glavno mesto Irana ali Perzije, angleška letala, ki so metala lepeke, s katerimi se obvešča Perzije, da nimata Anglija in Rusija nikakih agresivnih namenov z njihovo deželjo.

Angleški general Wawell poroča, da gre prodiranje s tako naglico naprej, da nimajo celo perzijske čete, ki nudijo prodirajoči odpor, nobene prilike do večjih izgub.

Rusi zavzeli Tabriz

LONDON, 27. avgusta. — Tudi se je naznanilo, da so Rusi zavzeli drugo največje mesto v Perziji kakor tudi nadaljnja manjša mesta. Perzijske čete izvajajo le še neznan odpor.

VELIKA BRITANIJA ODPRTI IN OSTRO OPOMINJA BOLGARIJO

WASHINGTON, D. C. — Diplomati Centralnega tiskovnega urada v Washingtonu prejmejo iz Londona sledečo izjavo angleškega zunanjega ministra Anthonyja Edena v zvezi s stalnim Bolgarije do Jugoslavije: "Bolgarija je izkoristila priliko — ki ji jo je nudil brutalni napad Italije in Nemčije na Jugoslavijo in Grčijo — da si je pripravoila pod zaščito osiških sil velike dele grškega in jugoslovanskega ozemlja. S tem svojim postopanjem je Bolgarija pokazala svoje sovražno držanje do svojih sosedov in proti svojem lastnemu pojmovanju balkanskega edinstva. Brezdomno je ona danes zadovoljna s temi svojimi sramotno doseženimi pridobitvami, ali uverjena pa naj bo, da ji končno ne bo ta pridobitev dosti koristil in da ne bomo njenega ravnanja pozabili niti mi, niti naši zavezniki, ko pride dan obračuna."

SLOVANSKO SODELOVANJE

WASHINGTON D. C. — Nemški napad Sovjetske Rusije, ponudila med Slovanstvi držav, zlasti Poljakov in Čehoslovakov v Londonu s sovjetskimi ministrom, vzpostavljajo diplomatske odnose med Slovanstvi Rusije in Poljske, Jugoslavije in Čehoslovake in naposled priznanje Čehoslovake od strani Združenih držav ameriških, zelo velik odmev med diplomatstvom zastopniki slovenskih de-

DOHOD JUGOSLOVANSKIH OSEBNOSTI V ZDRUŽENE DRŽAVE

WASHINGTON, D. C. (Jug. tisk. urad). — Te dni, najbrž na koncu tega meseca ali pa v začetku septembra imajo dospele v New York sledeče odlične jugoslovanske osebnosti: dr. I. Ribnikar, ban banovine Hrde zelo veliko zanimanje v izseljeniški javnosti, bo Jugoslovanski tiskovni urad poročal natančno o datumu prihoda, brž ko bo znan zanj.

Silno deževje in vihar v mestu New Yorku

Nalivi so povzročili, da je za nekaj časa običal skoro ves promet ogromnega milijonskega mesta.

NEW YORK, 26. avgusta. — Danes so bili tukaj silni nalivi, spremljani z močnimi viharji. Neurje je povzročilo največje nepravilnosti, kolikor jih je še New York doživel, ker so se vdiral pločniki in deli cest ter je bila silno otežkočena vsaka transportacija. Vihar in naliv je trajal več ur. Tekom poldruge ure je padlo 2:13 palca dežja, živo srebro v termometeru pa je padlo skoraj v hipu od 87 na 70 stopinj.

Neurje in poplave so povzročile, da je bilo tisoče oseb cele ure ujetih kakor v pasti na vlakih podružnice železnice, ki zaradi mnogih vdrtin ozemlja niso mogli naprej.

V Holland tunelu, ki teče pod Hudson reko in veže državo New York z državo New Jersey, je običalo nad 2,000 avtomobilov, ki niso mogli ne naprej, ne nazaj. — Nekaj avtomobilov je padlo tudi v vdrtine, ki so se pojavile na cestah.

REKONSTRUKCIJA JUGOSLOVANSKE VLADE

LONDON, 25. avgusta. (JK) — Po konferenci na koncu tedna je bila v popolnem soglasju z vsemi ustavnimi činitelji in soglasno odločitvijo vseh članov vlade danes objavljena tukaj rekonstrukcija jugoslovanske vlade.

Predsednik general G. Dušan T. Simović je poleg predsedništva prevzel tudi resort ministra notranjih zadev, vojske, mornarice, letalstva in prometa.

Dr. Miha Krek je postal tretji podpredsednik vlade, A. G. B. Jeličić pa minister brez listnice.

Dr. S. Jovanović, Srb, je prvi, a dr. J. Krnjević, Hrvat, drugi podpredsednik vlade, med tem ko je sedaj postal v duhu popolne enakopravnosti dr. M. Krek, Slovenec, tretji podpredsednik.

Poleg teh je še 17 ministrov. Jasno je, da je bila rekonstrukcija izvedena v duhu vsesplošnega narodnega sporazuma in enakopravnosti, kakor tudi z namenom, da se osvobodijo resortnih dolžnosti ministri, ki bodo prevzeli vodstvo drugih važnih poslov, kakor so n. pr. misije v inozemstvu, aktivno poveljevanje jugoslovanske vojske i. t. d.

Volilci 28. warde

V petek večer, dne 29. avgusta, se v Slovenski delavski dvorani, na Prince Ave., vrši ob 7:30 uri, važna seja "Lausche for Mayor" kluba Na Jutrovem. Vsi državljani in državljanke 28. warde so prijazno vabljeni, da se udeležijo te pomembne seje in pristopijo k akciji, ki bo v korist in ponos vsega slovenskega naroda. — Taj.

Nov grob

Snoči, okrog polnoči je bila najdena mrtva v postelji Mary Jukick, stara 36 let, stanujoča na 1293 E. 55th St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

PETAİN IN DARLAN — IZDAJALCA

NEW YORK, 26. avgusta. — Reprezentantje 2,000 francoskih vojnih veteranov, ki se nahajajo zdaj v Zedinjenih državah, so objavili resolucijo, ki so jo sprejeli te dni na svoji konvenciji ter poslali generalu de Gaulle-u, voditelju čet svobodne Francije. V tej resoluciji označujejo maršala Petaína in admiralja Darlana za "veležidajalca" ter rotojo, da generala de Gaulle-a, naj jima odvzame njuna vojaška čina ter naj črta njuni imeni iz rekordov francoske častne legije.

ROOSEVELT JE OŽIGOSAL LAŽNIKE

V Zedinjenih državah obstoja organizirana kampanja laži in natolcevanja, da se ohromi podpora Hitlerjevemu sovražnikom.

WASHINGTON, 26. avgusta. — Predsednik Roosevelt je danes izjavil, da obstoja v Ameriki organizirana kampanja, ki gre za tem, da se sabotira ameriško pomoč Hitlerjevemu sovražnikom s tem, da se razširja po deželi razne laži o lend-lease programu.

Predsednik je ostro obsodil laži, češ, da izrabljajo zastopniki Anglije v Zedinjenih državah lend-lease zakon tudi v svoje zasebne namene, da na račun tega zakona jedo in pijo v washingtonskih restavracijah najboljša jedila in najfinejša vina. Predsednik je dejal, da je to čisto navadna, grda laž.

Predsednik je rekel, da ni nobenega dvoma več, da obstoja organizirana kampanja, ki razširja laži, da se oslabi podpora onim, ki se borijo proti Hitlerju in njegovemu nacizmu.

LAUSCHE RESIGNIRAL

Okrajni sodnik Frank J. Lausche, demokratski županski kandidat, je poslal večerj govorniku Brickerju svojo ostavko, ki postane polnomočna dne 28. septembra.

Lausche je sporočil guvernerju, da bo vrnil plačo, katero bo prejel po jutrišnjem dnevu, toda bo ostal še nadalje kot sodnik, da bo lahko podpisal listine o raznih slučajih, o katerih je že obravnaval, s čemer bo eliminirana ponovna razprava teh slučajev.

Himen

Dne 14. avgusta sta se poročila Miss Esther Boughter, hčerka Mr. in Mrs. Paul Boughter, 18618 Shawnee Ave., in Mr. Joseph Ogrin, sin dobro poznanih Mr. in Mrs. Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave. Mlademu paru želimo vse najboljše v novem stanu!

Pozdravi delegatov

Iz Chicago, Ill., kjer se nahajajo na konvenciji Zaprane Slovanstve Zveze, pošiljajo pozdrave: Mrs. Johanna V. Mervar, Frank Mervar, st., Frank Glach, Mr. in Mrs. Jos. Ponikvar, Fr. Mervar, ml., Louise Zadnik in sin Edward.

V bolnišnici

V svrhu operacije se je večerj podala v Huron Rd. bolnišnico Mrs. Antonia Koss, 18007 Waterloo Rd. Želimo ji skorajšnje okrevanje!

Ladjedelnica v Kearneyju pričela zopet z obratom

Ladjedelnica obratuje pod vodstvom ameriške mornarice, ki je prevzela napravo v svojo upravo.

Včeraj so se vrnilo na delo C. I. O. delavci v ladjedelnici v Kearneyju, katero je pričela obratovati mornarica Zedinjenih držav.

Podadmiral Harold Bowen, ki je ravnatelj obrata v ladjedelnici, je včeraj izjavil, da bo pričela ladjedelnica s polnim obratom na gradnji bojnih in trgovskih ladij v vrednosti \$493,000,000.

Družba je obvestila mornarico oziroma admiraliteto, da ji izroča v obrat celotno napravo, v kateri je bilo že 19 dni na stavki 16,000 delavcev, članov Industrial Union of Marine and Shipbuilding Workers (C. I. O.) organizacije.

Vrata ladjedelnice so se odprla na delo se vračajočim delavcem včeraj zjutraj ob 7:30; opazilo se je, da je čakal celoten šifit delavcev, da odide na delo. Kot naznanjajo poročila, je pričelo z delom 10,000 delavcev, članov CIO unije.

Angleško letalstvo deluje sedaj v dveh "šifitih"

Norvežani poročajo o pogreznjenju bivšega ameriškega rušilca, čigar posadka je sestojala iz norveških mornarjev.

LONDON, 26. avgusta. — Angleški nočni letalci, ki so nadaljevali z delom tam, kjer so ga pustili letalci dnevnih pilotov, so z vso silo napadli francosko obalo.

Tekom dneva so angleški bombniki, spremljani po najnovjših angleških dvomotornih bojnih letalih, napadli obalo Francije, Belgije in Nizozemske, ponoči pa so prevzeli njihovo delo močni letalci. Angleško letalstvo je napadlo nemške konvoje ob obalah ter potopilo dvojne nemških ladij, nekaj nadaljnjih ladij pa poškodovalo.

Nemci naznanjajo, da so sestrelili pet angleških bombnikov.

Norveška admiraliteta naznanja, da je bil po Nemcih pogreznjen bivši ameriški rušilec Hopewell, ki je bil, ko so ga prevzeli Angličani, "prekrščen" v Bath; na rušilec so bili norveški mornarji v službi Anglije. (To je bil prvi nekdanji ameriški rušilec, o čigar izgubi se sedaj poroča. Kakor znano, so dale Zedinjene države Veliki Britaniji petdeset zastarelih rušilcev).

Balincarska tekma SND

Vsled tehtnega vzroka se bo balincarska tekma S. N. D., na St. Clair Ave., vršila dne 7. in 14. septembra, t. l., in ne kot je bilo prvotno poročano, da se vrši 31. avgusta in prvega septembra. Prosi se vse, da vpoštevate to obvestilo. — Odbor.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

LJENINGRAD PRIPRAVLJEN NA ODLOČILNO BITKO

Tisoče mož in deklet ljudske armade se vadi v streljanju in metanju ročnih granat.

OKNA IN VRATA HIŠ ZABARIKADIRANA Z BRUNI IN VREČAMI PESKA

Danes besnijo od Baltiškega morja do Črnega morja divje in srdečne bitke, dočim se vrše v ozračju okoli Ljeningrada besne bitke letal. Rusi poročajo da so v dveh dneh uničili v zraku in na letališčih 101 nemško letalo.

Zavzetje Dnjepropetrovska?

Nemci naznanjajo, da so zavzeli veliko industrijsko mesto Dnjepropetrovsk v Ukrajini, v mesto Lugo, 90 milj južno od Ljeningrada.

Zdaj se vrše silni zračni boji za obvladanje zraka nad drugim največjim ruskim mestom, in silno napadanje nemškega letalstva pomeni, da hočejo nemški letalci najprej "omehčati" prebivalstvo, preden izvedejo na mesto splošen napad.

Prebivalstvo tvori "jeklen zid"

Sovjetski komunikne proslavlja duha ljeningradskega prebivalstva, rekoč, da se je prebivalstvo "dvignilo kakor jeklen zid v obrambo svojega mesta, ki je bilo zibelj proletarske revolucije."

Roosevelt naznanja, da bo poslal v Kitajsko posebno vojaško misijo

To je predsednikov odgovor na japonske grožnje. — Misija bo proučevala situacijo, da dožene, kako se lahko najuspešneje pomaga Kitajski v njenem boju proti Japonski.

NEW YORK, 27. avgusta.

Sovjetska Rusija je posvarila Japonsko, da bo smatrala vsak poizkus, da se ovira ameriške pošiljave Rusiji preko Vladivostoka, za sovražno dejanje.

Udarec z nove strani

WASHINGTON, 26. avgusta. — Zedinjene države so udarile danes po Japonski z nove strani, ko je predsednik Roosevelt razglasil, da bo poslal tekom dveh tednov v Kitajsko posebno vojaško komisijo, ki naj ugotovi, kako bi se lahko najuspešneje pomagalo Kitajski v njenem boju proti Japonski.

Predsednik Roosevelt je izjavil, da bo misija, ki ji bo načeloval general John Magruder, proučevala vojaško situacijo štiriletne kitajske vojne z Japonsko, kakor bi se lahko najuspešneje pomagalo Kitajski.

Nacisti zahtevajo Azore

NEW YORK, 26. avgusta. — Moskovska "Pravda" poroča, da so poslali nacisti Portugalski noto, v kateri zahtevajo, da jim dovolijo slednja vporabo svojega Azorskega otočja na Atlantiku. Dalje poroča "Pravda", da pritiskajo nacisti tudi na Španijo, da jim da slednja na razpolago svoje mornariške baze.

Slike

Grdinove slike se bodo kazale nocoj in jutri večer kot običajno, in sicer se jih bo nocoj kazalo na domačem vrtu, jutri pa v Collinwoodu na Waterloo Rd. Poleg drugih slik bo tudi slika o lovu na medvede v Penni, na Mišičevi farmi, poročna slika Lokar in Čišnovar, itd.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Pri Mr. Josephu Potratu, sinu bivšega sourednika "Glasa Naroda" in ki ima zelo odgovorno službo na La Guardia Field v North Beach, L. I. se je dne glasila prijazna štoriklja, ter mladi par obdarila z malo hčerko.

Waukegan, Ill. — Dne 19. avgusta je v bolnišnici umrla Mary Barle, roj. Oblak, stara 67 let in doma iz Ohomice pri Borovnici na Notranjskem. V Ameriki je bila 42 let in tukaj zapuščala dva sinova in tri hčere.

Chicago. — V ponedeljek se je začela v Chicagu enajsta redna konvencija Zaprane slovanstve zveze, podporne organizacije z glavnim stanom v Denverju, Colo. Zborovanje se vrši v šolski dvorani sv. Štefana.

Seja Federacije narodnih domov

V petek, dne 29. t. m. se vrši redna seja federacije Slovanstvih narodnih domov, v Jugoslovanskem narodnem domu, West Park, O. Pričetek ob 8. uri zvečer. Prosi se vse zastopnike federacije S. N. Domov, da se udeležijo. — John Tavčar, tajnik.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po razmašlacu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$8.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev
	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

PODTALNA VOJNA V POLNEM RAZMAHU

Moskovski radio naznanja, da so se nedavno sešli nekje v bosanskih gorah k svojemu posvetovanju in zborovanju voditelji jugoslovanskih četnikov. Na tej konferenci je bilo ugotovljeno, da je bilo tekom preteklih šestih tednov ubitih 12,000 sovražnih častnikov in navadnih vojakov, porušenih je bilo nad 200 večjih in manjših mostov, razstreljenih 300 do 400 gasolinskih in municijskih skladišč in skladišč raznih zalog, iztirjenih in poškodovanih ali popolnoma uničenih pa je bilo po četnikih 17 železniških vlakov.

Na drugi strani pa je bilo na tem zborovanju četnikov sporočeno, da so Italijani ubili tekom zadnjih dni v Trstu in Ljubljani 47 slovenskih narodnjakov.

Izza pričetka avgusta je bilo samo v Zagrebu usmrčenih nad 200 četnikov, dočim je bilo 400 Srbov postreljenih in pobešenih v Beogradu poleg onih, ki so padli v faktučnih bojih.

Dalje je bilo na tem vojnem shodu četnikov javljeno, da je prišlo iz Nemčije nadaljnih 80,000 nemških vojakov, katerih naloga je, zatreji upore in četnikovanje ter si podvreči Jugoslavijo.

Obvestila, ki so jih prejeli uradni poljski krogi v Londonu, naznanjajo, da se je pojavilo v južnih in zapadnih okrajih Poljske tisoče italijanskih vojakov.

Italijani so bili poslani v Poljsko, da prevzamejo tam stražo nad neoboroženimi Poljaki ter da nadomeste nemško vojaštvo, ki je pričelo zdaj odhajati na nemško fronto v Rusiji.

V Poljski se je vršila te dni tajna konferenca, na kateri je bilo reprezentiranih nad 2,000 podtalnih organizacij, ki so se zaklele, da se bodo krvavo maščevale nad nacisti. S te konference je bila poslana v London poslanica, v kateri izjavljajo delegatje, da "tvegajo svoje življenje in vse, kar jim je drago, v namenu, da zavlada na svetu zopet civilizacija, svoboda in demokracija."

V njihovem manifestu je rečeno: "Krvoločni terorizem zahteva vsak dan od nas nove krvave žrtve, toda v največji temi se poraja dan za dnem novo življenje. Končna zmaga nasilstva in barbarizma je nemogoča."

Poljske podtalne organizacije poročajo, da je neka njihova tajna radio-postaja edina vez med njimi in zunanjim svetom. "Mi kličemo za pričo ves civilizirani svet, da bo videl, kako okrvavljen je obraz 'novega reda' v naši deželi, ki je danes samo še eno samo veliko pokopališče. Zato se mora združiti ves svet v borbi za civilizacijo in vašo ter našo svobodo!"

Poročilo sovjetskega poslaništva v Stockholmu naznanja, da so poljski sabotažniki razstrelili neki vlak, podminirali neki železniški most ter razdejali železniško progo, ki teče skozi kraje Kielce in Starrzysko.

Večina slovaških čet je bila pozvana z ruske fronte, iz česar se sklepa, da so Nemci uvideli izjalovitev svojega prizadevanja, da bi izrabili slovansko vojaštvo za boj proti Slovanom.

Slovaški časnik "Gardista Slovač" priznava, da je bilo odpoklicano slovaško vojaštvo z ruske fronte. General Catlos, ki je prispel v Bratislavo pred približno štirimi tedni, ni odšel odtlej več na rusko fronto, kjer je približno 40,000 slovaških vojakov, o katerih pa se pričakuje, da bodo kmalu pričeli prihajati domov.

Uradna pojasnitev z ozirom na odpoklice slovaških čet iz Rusije je, da te čete niso mehanizirane in da zato ne morejo dovolj naglo slediti Nemcem. Resnica pa je povsem druga. Iz verostojnih virov se je namreč zaznalo, da so celotne slovaške edinice dezertirale k Rusom.

V češki se je pojavila nova tajna radio-postaja, s katere se je pričelo pozivati češke poljedelce, naj poskrbijo svoje poljske pridelke pred nacisti. Medtem pa je starejša češka tajna radio-postaja slej ko prej predmet intenzivnega nacijskega iskanja. Nedavno je pričela skupina gestapovcev stikati za to postajo po hišah pred mest Prague. Slišalo se je več strelav, nakar se je uzrlo dvojce mož, ki sta plezala po vrvi skozi okno na spodaj

UREDNIKOVA POŠTA

JAZ BOM ŠEL V PARADO — ALI BOSTE ŠLI VI?

Cleveland, Ohio. — Prihodnji ponedeljek je Delavski praznik (Labor Day). Kako boste vi praznovali ta dan? Ta praznik je samo enkrat na leto, — jaz mislim, da je vreden, da ga praznujemo, še posebno v teh časih polni grenkote in solza. Bodite tudi vi med tisoči, ki bodo paradirali po Euclid Ave., rama ob rami, trpeči delavci, na Delavski dan za demokracijo in v protest proti nacizmu in fašizmu.

Ta dan bo dana priložnost tisočim delavcem, ki še niso organizirani, da se pridružijo pod zastavo C. I. O.

S to parado in demonstracijo bodo delavci pokazali, da se ne šali, ampak, da mislijo resno, ko pravijo, da bodo združeni z A. F. of L. in C. I. O., vodili boj proti fašizmu in pomagali razširiti demokracijo širom sveta.

V Clevelandu je 80,000 članov C. I. O. Koliko od teh se bo vdeležilo te parade za demokracijo na Delavski dan?

Po navadi jih je vedno po več tisoč na tratoarju, ki gledajo kdo je lepši in kdo ima največ članov v paradi.

Tudi Adolf Hitlerjevi agentje z Lindberghom in Hooverjevo kopico, bodo prav dobro pregledali in preštudirali to parado. Ti agentje dobro vedo, da so delavske organizacije vedno nasprotovale nacizmu in fašizmu, tukaj in drugod. Oni tudi dobro vedo, da bo s tako veliko parado dobilo ljudstvo mesta Clevelanda vtis, — kakšno moč ima C. I. O. organizacija.

Ta velika demonstracija tu v Clevelandu in drugod, bo v protest tistim, ki še vedno želijo Hitlerjevega nacizma, tukaj v tej ljubi prosti deželi. Imajo svoj program, ki ga mora sovražiti vsak zaveden državljani — njihov program je: nizke plače, uničevanje delavskih uni, zvišanje cen, in hočejo popolnoma izbrisati civilne svoboščine.

Odbor Delavske parade
Fisher Body Local 45

Sto nas čeka!

Blagodati Ustava Sjedinjenih Držav, koje su nam date, kad su naši otci, kad smo mi došli u ovu zemlju, garantirani su nama bili. Danas uvidjamo, da te iste slobode na život izmiču ne samo našim otcima, nama, nego in našoj djeci koja su ovdje snama rođena. Prošli tjeđan donesla je jedna gradska novina članak od Westbrook Pegler-a, pod naslovom: America to Americans.

Tko je pročitao taj članak, mora vidjeti, da je Mr. Westbrook Pegler vodja novi američki fašista.

Mr. W. Pegler mrzi vse ono, što nije porekla Engleskog, Irskog i Skotskog. U Clevelandu živi 68 procentov Slavenskog naroda, što znači nad polovica stanovništva. Što nama Slavima to vriedi? Ništa, jer nismo politički i zajednički organizirani.

Da pokažemo svoju solidarnost, sada imamo priliku, kada imamo Jugoslavena za kandidata za gradonačelnika, Mr. Frank J. Lausche.

Ja sam Republikanac, to svi moji jugoslavenski prijatelji znaju, ali, sada kad se bude pitalo glasovanje za majora biti ću Jugoslaven Američki, i glasovati za kandidata Jugoslavanske krvi, t. j. Mr. Frank J. Lausche. Ja znam, da će Mr. Lausche imati politički neprijatelja i među slavenskim narodom, ali, nesmijsi imati niti jednoga Jugoslavena u tome taboru. Ako uz Slavani, a napose Jugoslaveni sada ne pokažu solidarni uz našeg Mr. Lausche, tada u istinu zaslužujemo ono, što Mr. Pegler kroji našem Slovenskom narodu. Mr. Frank J. Lausche, kao sudac pokazao se nepartizanski, i stoga je dobio veliko povjerenje naroda u Cuyahoga County.

Pred par tjedni tako isto išao je dopis od jednoga demokratskog malog političara, u kojem kritikuje Mr. Lausche. Ovaj mali političar ne kritikuje njega, da Mr. Lausche nije sposoban za Mayora na zato, jer nije njegove narodne krvi. Ali naš je 158 proc. Clevelandski Slavena a 50,000 Jugoslavena moramo ga izabrati za Mayor of Cleveland.

Nicholas P. Popp, Sr.
660 East 109th St.

ležeći vrt. Rečeno je, da so gestapovci našli v dotični hiši nekega mrtvega in radijski transmitter, toda vsa prizadevanja nacistov, da bi ugotovili identiteto mrtvega, so bila zaman.

nogam in sploh minljivi zuna- v zrelejših letih zori, dokler v njosti.

Največji čar ženske je se ved- Zagonetno je dejstvo, da se ta no lepa notranjost, ki mora biti tako svetla in jasna, da se ji kega telesa ne opazi tako hitro, njeno radostno srce in srčna do- brota blestita iz oči. To odtehta vsako morebitno majhno ali več- jo telesno hibo, na katero člo- vek kar pozabi, če vidi žensko, ki kljub svoji nelepi zunanosti osrečuje s svojo dobroto, pri- pravljjenostjo za pomoč in lju- beznivim razumevanjem vse, ki pridejo z njo v stik.

Kako zadržuješ gni- lobo sadja

Za kmeta je važno vprašanje, kako bi se sadje najbolje ohrani- lo čez zimo. Nekatero sadje, zlasti jabolka, imajo to lastnost, da dozori poasi šele v shram- bi, tako da dobe šele tu pravi vonj in okus.

Vsako sadje je nekako živo bitje, ki mora na kakšen način razpasti, ko doseže polno zre- lost. To razpadanje lahko samo zadržimo, onemogočiti ga ne moremo.

A kaj je vzrok, da sadje raz- pada? Učenjaki so ugotovili, da plin etilen, ki dozorevanje po- spešuje. Ta etilen pospešuje tu- di razpad.

Ljudje so se na podlagi iz- kušenj že davno temu primerno ravnali, ne da bi bili vedeli, kaj se v sadju prav za prav dogaja. Tako jih je izkušnja učila, da se v shrambo ne sme polagati skupaj sadje, ki dozoreva v raz- ličnem času. Etilen ki uhaja iz- prej dozorevajočega sadja, vpli- va namreč na sadje, ki dozoreva pozneje, in tako pospešuje tudi razpadanje poznno dozorevajo- čega sadja.

Etilen pa ima že med rastjo čudno ulogo: sadje namreč de- beli. Dokaz za to so podali z za- nimivim poskusom. Neki razis- kovalec je pod steklo dal dve zreli jabolki poleg kali solnčni- ce. Jabolki sta izdihavali svoj etilen in solnčnica je krepko zrasla v višino. Dobila pa je tu- di otekline. Če damo zrelo jabol- ka v bližini lončnice, se pokažejo na teh kmalu razne nerednosti. Zorilni plin etilen se uporablja v modernih skladiščnih napra- vah. Tako pospešujejo z njim zoritev limon in banan, ki jih pobirajo in razpošiljajo še ze- leni. A ta zanimiva snov se upo- rablja tudi kot strupeni plin: v žitnih skladiščih ubijajo z njim škodljive žuželke. Človeška pljuča enako ne prenesejo več- jih količin etilena. Nos nas do- bro svari če hranimo zelo zre- lo sadje v zaprti sobi.

Etilen je tudi v svetilnem plinu. Kjer gredo skozi kletne prostore plinske cevi, ki niso zmerom dovolj tesne, se zrak na- polni z etilenom in v takšem zraku dozoreva sadje seveda hitreje in tudi hitreje razpada. To je vzrok za marsikatero gnilo jabolko, čeprav smo postopali pri polaganju v shrambo z vsi previdnostjo. Kleti, v katerih je sadje, naj se zato vedno dobro zračijo. Razen tega ne polagaj- mo skupaj sadja, ki hitreje in počasneje dozoreva, in pazimo na to, da se ozračje v kletih, skozi katere gredo plinske cevi, ne napolni z etilenom iz svetil- nega plina.

NEGUJTE SVOJO POLT

Kakor vse, tako je tudi naša koža podvržena neprestanemu spreminjanju. V mladosti cvete,

in v zrelejših letih zori, dokler v poznejših letih ne začne veneti. Zagonetno je dejstvo, da se ta pojav nobenem organu človeš- tako telesa ne opazi tako hitro, kakor prav na obrazu. Koža po- staja vedno bolj vela, vedno bolj izgublja svojo svežo cvetočo barvo. Pojavljajo se prve ne- znatne gubice, ki jim sprva po- ki kljub svoji nelepi zunanosti osrečuje s svojo dobroto, pri- pravljjenostjo za pomoč in lju- beznivim razumevanjem vse, ki pridejo z njo v stik.

Globokosežni procesi, ki se vr- še v notranjosti človeškega or- ganizma, počasno in leno delova- nje kapila — to so prvi in o- dločilni povzročitelji omenjenega delovanja kože. Kožne stanice izgubljajo možnost obnavljanja tanko tkivo podkožja in koža- gubi prožno vez, ki jo je spajala z mišičevjem.

Neobhodno je potrebno, da o- hranimo kožo čim dalje časa prožno, da preprečimo njeno staranje, da omejimo opustoše- nje in lenost kapilar in da po- spešimo delovanje veznega tkiva in prožnih vlaken podkožja.

Tolažilno je dejstvo, da je rav- no koži dana največja možnost obnove. To pa dosežemo s strokovno nego in pravilno pre- hranom kože. Lahna masaža s subtilnim občutjem prstnih ko- nic je zelo priporočljiva. Poleg tega se mora pospešiti krvni ob- tok, paziti na pravilno prehrano in redno prebavo. Uspeh se bo pokazal v zdravem spanju, vese- lju do dela in življenja, v prož- nem koraku in v jasnem pogle- du.

Vsaki ženi, brez razlike stanu je dana možnost, da si prisvoji- nej lastni čar. Potrebno je pred- vsem skrbeti za pravilno pre- hrano telesa in kože. Pravilna in harmonična nega telesa, o- brazu, kože čim več gibanja, son- ca in zraja — je vrelec mlado- sti in moči!

Zakaj zelenijo dre- vesa

Na vprašanje, zakaj rastline spomladi ozeleni, je mogoče od- vovoriti popolnoma jasno s po- močjo mikroskopskih raziskav in analize sončne svetlobe.

Kakor vemo, so mala zrnca listnega zelenila v rastlinskih stanicah, ki dajejo listom bar- vo. Ta zelenilska telesa so tisti stroji, s katerimi si rastlina iz zračnega ogljika pripravlja škrob. Svoj položaj neprestano spreminjajo, in sicer v skladu s svetlobo, ki jim je na razpolo- go.

Če je svetloba posebno šib- ka, se razdelijo preko vse listne površine, da bi to svetlobo čim bolj izkoristila. Kadar je mno- go sončne svetlobe, pa se ze- lenilo zbira skupaj, da bi čim bo- jje obšlo neugodne vplive, ki bi jih mogla imeti premočna svet- loba. Zelenilo ali klorofil, kakor se imenuje z znanstvenim ime- nom, je sprva brezbarvno in o- zeleni šele pod vplivom naloge pred vsem v površinskem tkivu, zlasti pa v listih, ki so večinoma ploski. So pa rastline, ki so celo v koreninah malo zelene. Druge rastline, kakor gobe in bakteri- je, pa zelenila nimajo.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekelje Jugoslovanskega pomožnega odbora!

SKRAT



"Kako? To naj bi bila srnica. Saj to je govedina!"
"Nekaj vam moram povedati, gospod, ta srnica je bila udarjena čena."

A: "Ali tvoja žena res ni mnogo govori?"
B: "Da, govori ti za vso mo- rodbino. Če bi postal namreč gluhonem, bi dognala to šele tedne."

Profesor: "Da se mi nikoli oženiš, sicer dobimo v dvajsetih letih novega osla v razredi!"

"Gospod kapitan, ali bi mi mogli nekoliko pomiriti? Kaj zgodi, če zadene naša ladja v dno goro?"
"Ledena gora odpelava malo dalje, kakor da se ni nič zgodilo."

Zenska

Išče stanovanje s 3 ali 4 sobami in kopalnico. Imn otroka, let starega. — Želi stanovanje med East 71st St. in East 80th St., v bližini St. Clair Ave. Pokličite HEnderson 1603.

Kri ni voda! Odpri roke, pri srce, otiraj bratovsko kri. Darujte v sklad slovenske sekelje Jugoslovanskega pomožnega odbora!

VELIK PIKNIK
Skupnih društev SSP
v NEDELJO, 31. AVGUSTA
na Pintarjevi farmi.

Zakrajsek Funerary Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDICOTT 3113

HIGHWAY ENEMY
NO 1
THE STOP
SIGN PASSE

FOR DEFENSE
BUY
UNITED
STATES
SAVING
BONDS
AND STAMPS

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVE. ENDICOTT 0583
Automobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 East 152nd Street TEL: KENMORE 3118

KAŠNO JE ŽIVLJENJE V HAREMIH BOGATIH INDIJCEV

Hareme imajo samo Mohamedanci. Med mohamedanskimi Indijci, zlasti bogatimi, ni nič posebnega, da so v hiši tri žene, toda to še ni harem. Šele če ima mohamedanski veljak več kakor tri žene, si omisli harem, kar seveda mnogo stane.

Haremov imajo v Indiji največ bogati trgovci in visoki uradniki. Njihovi domovi obsegajo navadno več poslopij in v enem, stoječem skero vedno sredini vrta, je nameščen harem.

To pa ni pravilno opremljen dom, kakor smo včasih brali, temveč čisto navadno poslopje, razlikujejo se od drugih samo s tem, da je vsem tujim moškim nedostopno. Znotraj stražijo harem ženske, vhode in okoličja pa služe, ki pa niso evnuhi, kajti v Indiji ne dobiš več moškega, ki bi se dal oprostati za svojo moškost.

Nekateri lastniki haremov imajo do 60 žen. Izmed teh so pa zakonske samo tri, in sicer prve, ki jih je vzel bogat gospodar za ženo. Te ne stanujejo v haremu, temveč v njegovi palači. Gospodarjeva dolžnost je, vsak dan vsaj enkrat, navadno popoldne, obiskati harem in pokramljati z ženami, da bi se ne dolgočasile. Seveda se z vsemi hkrati ne more zabavati. Nekatere odlikuje, ker so lepše ali so se mu znale bolj priljubiti, za druge pa nima časa, in te so seveda žalostne, ker jih zanemarja.

Zanimivo pa je vsekakor, da je gospodarjeva dolžnost obiskati harem in da navadno to vsi radi delajo.

Življenje v haremu živčnih žen je zelo prijetno. Delati jim ni treba, vendar pa ne pasejo labe. Same poskrbe, da se zmerom najde to ali ono delo. Nekatere slikajo, druge se ukvarajo z ročnimi deli, mnoge skrbijo za samoizobrazbo. Tudi na izprehode lahko hodijo, toda ne v mesto, temveč samo na vrt, kjer jih pa stražijo služabniki, ki so še sami posebej zastraženi.

Gospodar moškim ne zaupa, čeprav so v njegovi službi. Včasih se tudi zgodi, da gospodar to ali ono ženo povabi na izprehod s kočijo ali avtomobilom.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Podobno pripravljeno! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Športni zvezdnik

Seveda mora imeti žena obraz zastrt. V haremu ženam ni treba zastirati obrazov, ker po mohamedanskih običajih sme ženska videti žensko. Stanujejo ženske ločeno.

Večkrat mohamedanski veljak niti ne misli na to, da bi si ustanovil harem. Toda ženske se mu hodiho same ponujati. Med Mohamedanci je navada, da obdarujejo svoje vladarje tudi s hčerkami. Zlasti siromaki radi store to, ker vidijo v tem poskrbo hčerke in sebe. Ne zahtevajo sicer taki očetje ničesar in pravice do odškodnine nimajo, vendar pa dobe navadno kako darilo.

Tudi premožnejši očetje obdarujejo tako svojega vladarja. Ker pa imajo njihove hčere do to, se zgodi to le, če morejo starši dati hčerko vsaj za tretjo ženo. Tako v dar dano hčer mora oče sam privedi k mohamedanskemu veljaku.

Razen tega prihajajo žene v harem tudi na priporočilo ali z ugrabitvijo. Kar se tiče starosti, ni nikoli določeno, koliko let mora šteti žena, da pride v harem. Vse pa pridejo v harem mlade med 15. in 20. letom. Zelo redki so primeri, da bi prišla v harem nad 20 let stara žena.

Marsikoga bo zanimalo, kaj se godi z otroki, ki se rode v haremu. Samo otroci prvih treh zakonskih žen imajo zakonite pravice in lahko živijo v očetovi hiši. V nji so deležni tudi vzgoje.

Ranjeni podpremier



Kijiro Hiranuma, podpremier Japonske, ki je bil pri atentatu nanj zadet od dveh revolverstkih krogel v prvi in čeljust. Nanj je streljal neki 33 let stari človek v Tokiju.

Stimsonov svetovalec



General John F. O'Ryan iz New Yorka, veteranski poveljnik newyorške narodne garde, je bil imenovan za svetovalca ameriškega vojnega tajnika Henry Stimsona.

je. Vsi drugi otroci morajo k sorodnikom. Očetje včasih pripejajo za njih vzgojo in prehrano, včasih pa tudi ne. Prililiti jih v to nihče ne more. Ko se žena postara, je seveda v haremu odveč. Vendar je ne zapode. V haremu je poskrbljeno za njo, da lahko do smrti mirno in brez skrbi živi.

VPLIV LUNE NA ČLOVEKA

Da ima luna velik vpliv na vse naše življenje na zemlji, so trdili že stari pisatelji, recimo Plinijus.

Nemški ženski zdravnik Carus je ugotovil že 1847, da se je ob naraščajoči luni rodilo več dečkov, pri pojemajoči pa več deklic.

Kmetje vedno znova trdijo, da je treba sejati žito nekaj dni pred ščipom. Mnogi gozdarji pazijo na to, da se seka les ob določenih luninih menah. Celo nekateri tehniki trdijo, da ob luninem svitu ostrina britve otopi. Presenetljiv je pa vpliv na nekatera nižja živa bitja.

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče?! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Nacisti v akciji



Na sliki vidimo nacistične akcije v Rusiji. Po vsej priliki se skrivajo v poslopjih, na katera merijo nacisti, ruski strelci.

V Rdečem morju živi vrsta morskih ježev, ki drste samo ob polni luni. Črv palolo v Črnem morju ima celo koledar v telesu. Samo dvakrat v letu, v oktobru in novembru, v točno določenih nočeh pred polno luno se dvigne na morsk gladino, kjer domačini love te črve in jih jedo kot posebno poslastico.

Japonske rdeče ribice

1600 let je minilo, odkar so bile na južnem Kitajskem odkrite rdeče ribice. Pred 400 leti so jih prinesli na Japonsko, kjer jih še zdaj goje. Te ljubke ribice so postale na Japonskem važen izvozni predmet. Zdaj je na Japonskem 2000 podjetij, ki se pečajo z rejo drobnih ribic. Razen tega je pa še nešteto gojiteljev rdečih ribic.

Na Japonskem se zleže približno 90 milijonov rdečih ribic in izvozna trgovina z njimi je prekosila Kitajsko kot matično deželo.

Rdeče ribice se dele v 27 glavnih vrst, te pa zopet po izvozu na kitajske, japonske in križane. Japonci pazijo zlasti na barvo in lepo obliko rdečih ribic. Največ rdečih ribic izvažajo Japonci v Ameriko, večinoma pozimi.

POSEBNOSTI V ANGLESKIH HOTELIH

V nekem hotelu v Edinburgu na Škotskem mora vsak gost, ki zakolne, vreči denarčič v posebno blagajno za dobrodelne namene. Pri znani škotski škotov je razumljivo, da se v tem hotelu mnogo manj preklinja kakor v drugih.

V nekem drugem hotelu lahko

Načelnik letalstva



Polkovnik Wm. E. Lynd je bil imenovan za pomožnega načelnika ameriške zračne sile.

dobi vsak gost samo eno vrsto pijače. Če je pa še žejen in hoče še drugič piti, mora najprej zapustiti hotel in se nekaj časa izprehajati. Po povratku šele lahko dobi drugo steklenico.

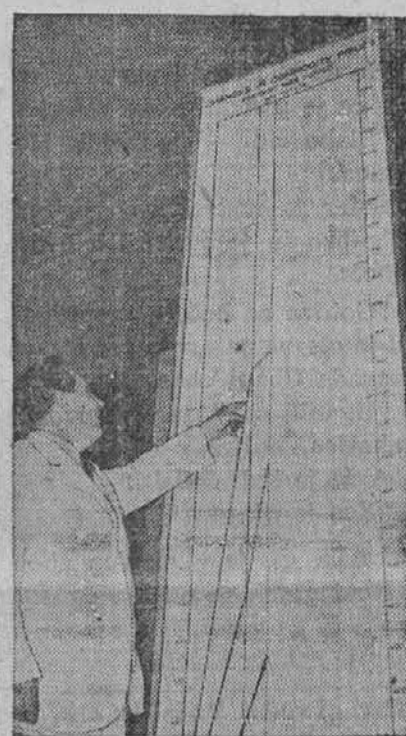
Posebno skrbno svare goste pred čudno navado, ki vlada v nekem hotelu v Aberdeenshireu. Tu namreč nihče ne sme pred vrata svoje sobe postaviti rjavih čevljev, kajti sluga namaže vse čevlje s črni mazilom. Če ima gost rjave čevlje in če jih noče izpremeniti v črne, jih mora imeti vso noč v sobi.

V Warwickshireu poziva neki hotelir svoje goste, naj gredo z njim in njegovo ženo vsako nedeljo k maši. Po vrnitvi iz cerkve pa dobi vsak gost brezplačno zajtrk.

V Dumfriesshireu imajo v hotelu star naslanjač, v katerem je nekoč sedel škotski pesnik Burns. In vsak, kdor sede v ta naslanjač, mora plačati zapitek vsem gostom v sobi.

Kri ni voda! Odpri roke, odpri srece, otiraj bratovske solze! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

Podražitev živil



Leon Henderson, načelnik urada Price Administration and Civilian Supply, je izjavil pred kongresom, da se bodo cene živilom v bližnji bodočnosti silno dvignile. Fotografija ga kaže pred deset čevljev visoko karto, na kateri so zaznamovane cene živil.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

EXTRA!



When you take Smith Brothers Cough Drops, you get Vitamin A at no extra cost. Smith Brothers—Black or Menthol—still cost only 5¢.



Smith Bros. Cough Drops are the only drops containing VITAMIN A. Vitamin A (Carotene) raises the resistance of mucous membranes of nose and throat to cold infections, when lack of resistance is due to Vitamin A deficiency.

If you like MILD cheese flavor here's the kind to get



● Velveeta spreads like butter... slices with chutney... melts and toasts to perfection. Delicious! Contains milk protein, milk minerals, vitamin A and vitamin G.

THE CHEESE FOOD THAT'S DIGESTIBLE AS MILK ITSELF



Everybody raves about your salads, Peg. What's the secret?

MIRACLE WHIP! Its "different" flavor always makes a hit.



MILLIONS AGREE—Miracle Whip does work wonders with salads! A unique combination of old-fashioned boiled dressing and fine mayonnaise, Miracle Whip is by far America's favorite salad dressing.

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite upravnistvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila. Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev Glasnik

IME: _____
NASLOV: _____
Zastopnik: _____
Plačal \$ _____ c _____ Dne _____ 19 _____

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pisмено ali pa pokličite Henderson 5311 — Henderson 5312.

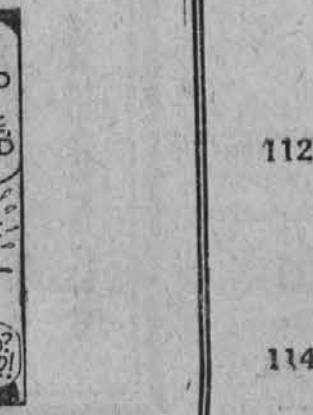
Lahko jo sporočite našim zastopnikom — — —

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street Endicott 0653

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street Kenmore 4680W

HAIR-BREADTH HARRY



ARTUR BERNEDE:

29

Tajna dvorane barbarskih bogov

Pustolovski roman

Družabnica se je uklonila detektivovemu zapovedujočemu pogledu in sedla za mizo, med tem, ko se je Gautrais s svojima dogama postavil pred vrata na stražo.

"Gospodična," je izpregovoril Chantecoq, "pojasnite mi pred vsem, zakaj ste ob pogledu na prikazen vzklili: 'Kaj? Ti si, Simona?'"

"Na to vprašanje ne odgovorim."

Kriminalist je nadaljeval: "Tedaž smem smatrati, da gospodična Desrochesova še živi in da sta ona in Belfegor ista oseba."

Elza Bergenova je še vedno molčala.

Detektiv je spoznal, da v tem trenutku ne bo ničesar spravil iz družabnice. Jel se je ozirati po predmetih, ki so ga obdajali. Ko je opazil renesančno skrinjo, ki se je oblikovala v senci, je stopil k njej in na stečaj odprl njen dvodelni pokrov.

"Oho! Izvstno... Evo ključa vseh teh skrivnosti!" je vzklil.

In res: Chantecoq je v skrinji zagledal voščeno lutko, ki je bila podobna Simoni Desrochesovi kakor jajce jajcu.

"Krasno delo," je dejal. "Vesellilo bi me zvedeti naslov umetnika, ki je ustvaril ta umotvor."

Obrnil se je k Elzi Bergenovi. Njen obraz je bil prestrašen kakor obraz zločinca, ko vidi, da je izgubljen in da prihaja ura kazni za njegova dejanja.

"Zdaj razumem vse. Ta voščena lutka je omogočala Belfegorju, da je po mili volji polegaj v svoji postelji... ali pa moril v Louvru... Bil je živ in mrtev obenem... To ni slaba domislica za damo, ki zлага pesmi!... Slutnja me tedaž ni ukanila. Moja domneva, da se bo še tukaj našel ključ uganke, je bila pravilna."

Nato je rekel Elzi Bergenovi, kakož na lutko:

"Zdaj, ko sem našel posnetek, mi morate še povedati, kaj se je zgodilo z izvirnikom."

Kri ni voda! Mi naj molčimo, ko kamni kriče! Le ameriški dolar more pomagati nesrečnikom. Prispevajte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

MR. IN MRS. JOE BIZJAK

1410 E. 66 St.,

vogal Wade Park Ave.

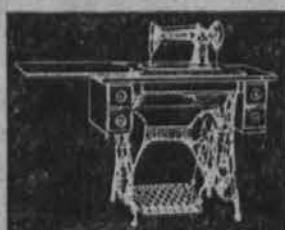
vabita prijatelje in znanca na

ZABAVNI VEČER

Serviralo se bo zajčjo večerjo in postreglo z dobro pijačo.

VELIK PIKNIK

Skupnih društev SSPZ V NEDELJO 31. AVGUSTA na Pintarjevi farmi.



SINGER SEWING CENTER

763 E. 185 St.

Imamo nove in rabljene šivalne stroje. Popravljamo vsakovrstne šivalne stroje.

A družabnica je trdovratno molčala.

Chantecoq je s pretečim glasom nadaljeval:

"Naprej!... Vstanite in za menoj! Kakor hitro se drznete le pisniti, boste imeli opravka s psoma."

Elza Bergenova je vstala, videč, da je vsako upiranje jalovo. Brez beseda je odšla s Chantecoqom, ki jo je držal za komolec. Gautrais s svojimi danskima dogama je krenil na njima.

Avtomobil jih je že pričakoval... Detektiv je velel svojimi jetnici, naj stopi vanj.

Nato je ukazal Gautraisu, naj najame taksameter in se odpelje domov.

"Kam me mislite spraviti?" se je naposled oglašila družabnica.

"V pribežališče, kjer vam ne bo manjkalo kruha na stare dni."

Med tem, ko je Chantecoq izvršil to mojstrsko podjetje, se je odigral v njegovi hiši kaj čuden prizor. Koleta, ki se je bila namenila, da ne pojde spat, dokler se oče ne vrne, je v delavnici čakala nanj in raztreseno prebirala neko knjigo.

V tem je nečakano zapel zvonec pri hišnih vratih.

"To ni oče," je rekla sama pri sebi. "On ima ključ in ne bi tako sill noter."

Vznemirjena je stopila k oknu in zagledala Marižano, ki je bila stekla pogledat, kdo zvoni.

Kolta je videla, kako je kuharica nekaj govorila s človekom, ki je stal na pločniku, in se nato vrnila v hišo... Koleta jo je vprašala skozi odprto okno: "Kaj je, Marižana?"

"Neki šofer je zunaj. Pravi, da je prinesel sporočilo od gospoda Chantecoqa."

"Ali vam ga je dal?"

"Ne, gospodična. Gospod

Hiša za 2 družini

se proda zelo poceni. Nahaja se med St. Clair Ave. in Superior Ave., na E. 53 St. Poizve se na 6802 St. Clair Ave.

Išče se žensko

za hišna dela in oskrbo bolnika. — Ob večerih je prosta. — Pokličite MULBERRY 3080.

For Sale

2 family, modern house; 10 large rooms, 2 garages. Norwood Rd. — Price \$7,600. — MIHALJEVIČ BROS., 6424 St. Clair Ave.



Preiskušena zdravila proti glavobolu

Hank's Headache Tabs

1. Ustavi glavobol
2. Uredi želodec
3. Ojači živce
4. Odpomoč ženskemu zdravju

CENA 50c

MANDEL DRUG

SLOVENSKA LEKARNA

15702 Waterloo Rd.

Pečljamo po pošti

Chantecoq mu je baje zabičil, da ga sme predati samo v vaše roke. Ker nam je pa gospod Chantecoq prepovedal spuščati v hišo kogar že bode, sem mlsila, da mu ne smem odpreti. Kdo ve, ali ne gre spet za kako Belfegorjevo hudobijo?"

Koleta je pomislila.

"Marižana," je rekla nato, "ali poznate očetovo pisavo?"

"Da, gospodična, dobro jo poznam... Stavim, da bi jo spoznala izmed tisoč drugih."

Koleta se je nagnila h kuharici, ki je bila stopila tik do nje, in tiho velela:

"Poprosite šoferja, naj vam pokaže vsaj ovoj pisma. Če je pisava prava, tedaž ga spustite noter... Mogoče bi bilo, da me oče potrebuje ali da se mu je kaj zgodilo."

"Prav imate, gospodična... Tako bova kmalu vedeli, za kaj gre."

Marižana se je vrnila k šoferju, ki je čakal pred vrtnimi vrati... Z odločnim glasom — zakaj bila je gospodinja, ki v pomembnih trenutkih ni poznala strahu — mu je dejala:

"Upam, da me ne mislite naplahtati... A prilike so take, da mora biti človek oprezen. Ali mi ne bi mogli pokazati naslovne strani pisma, ki ga imate s seboj?"

"Zakaj ne!"

Ne da bi izpustil pisma iz roke, ga je pomolil skozi rešetko. "Slabo vidim," je menila Marižana.

Šofer je ustrezljivo prižgal užgalico in jo podžgal k ovoj rekoč:

"Gotovo se hočete prepričati, ali je pisava na ovoj res pisava gospoda Chantecoqa ali ne."

"Uganili ste," je odgovorila kuharica, bulječ z očmi.

A že je tudi dodala: "Res je njegova!"

Privedla ga je v pisalno sobo, Neutegoma je odprla šoferju vrata in ga povedila s seboj... kjer je čakala Koleta.

Kri ni voda! Prišel bo čas, ko bo pomoč potrebna in nujna. — Bodimo pripravljeni! Darujte v sklad slovenske sekcije Jugoslovanskega pomožnega odbora!

DRESSMASTER ELEKTRIČNI ŠIVALNI STROJ



model 67-107
White električni šivalni stroj, izdelan iz finega orehovega lesa. Ko se zapre, je pripraven za pisalno mizo. Cene so od 44.95 naprej

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 ST. CLAIR AVE.
819 E. 185 ST.

"Ali ste vi gospodična Chantecoqova?" je vprašal šofer, ki ni bil nihče drugi kakor eden izmed obeh pajdašev louvrškega strahu.

"Da, sem," je odgovorila mladenka, ki je nehote čutila do tega človeka čudno nezaupanje.

Vzela je pismo, ki ji ga je podal šofer. Pogledala je naslov... Marižana se ni bila zmotila, pisava je bila res Chantecoqova. Raztrgala je ovoj, razvila papir, ki je bil v njem, in glasno prebrala besede, očividno zapisane z oklevajočo roko:

"Ljubo dete! Pravkar se mi je zgodila težka nesreča z avtomobilom... Pridi k meni..."

Marižana je vsa zmedena pristopila k vznemirjeni Koleti.

"Kje je moj oče?"

"V Mantesu... v bolnišnici, kamor so ga prepeljali."

"Tedaž je težko ranjen?"

"Stegno ima zlomljeno."

"Moj Bog!..."

Šofer, sluteč vprašanja, ki mu jih je hotela deklica še zadati, je nadaljeval:

"Ker je bila pošta zaprta, je dal prositi lastnika garaže, pri kateri sem uslužben, za voz, da vas tako čim prej obvesti..."

Avtomobil je tu... in če hočete, vas lahko takoj odpeljem v Mantes."

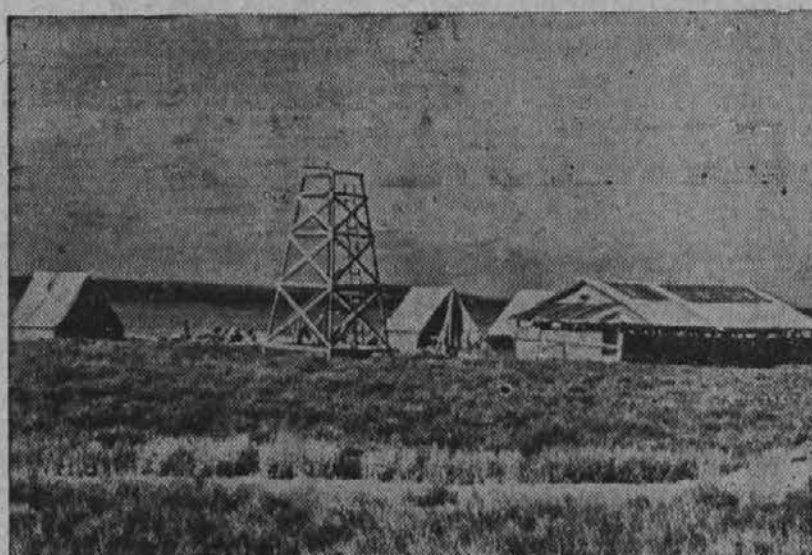
Koleta mu je ostro pogledala v obraz... Sumnja se je takoj oglašila v njej... Spomnila se je, da se je bil Chantecoq odpeljal z Gautraisem in nehoti pomislila, zakaj detektiv v svojem sporočilu ni omenil Marižaninega moža. Nekaj v vsej tej stvari je bilo skrivnost, ki jo je bilo treba razjasniti... Ne da bi odvrnila pogled od lažnega šoferja, je dejala:

"Moj oče ni bil sam... Spremljal ga je njegov služabnik. Kaj se je zgodilo s tem?"

Stanovanje se išče

3 sobe in kopalnice, od East 51st St. do East 82nd St. Kdor ima tako stanovanje, naj pušči naslov v uradu "Enakopravnosti."

Nova pacifična letalska baza



To je prvi posnetek, ki je bil vzet na Johnson otoku v Pacifiku, kjer bo sedež nove ameriške letalske baze. Johnson otok je oddaljen 717 milj jugozapadno od Honoluluja.



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

"Kaj hočete od mene?"

"Tako vam povem..." je rekel šofer, ne da bi prestal ogrozati Chantecoqovo hčer s svojim samokresom.

V. POGLAVJE

V prebogato opravljeni toaletni sobi courtnejskega gradu — v tisti, ki je navadno služila baronici Papillonovi — je sedela pred česalno mizico žena, ki smo jo v prejšnjem poglavju videli, kako je stopila z letala. Zraven nje je stal njen spremljevalec, še vedno v letalski obleki, in gledal v zrcalo, ki mu je kazalo sliko gospe Mauroyeve.

Ta je odložila svojo čepico in nekaj trenutkov zrla v ogledalo

(Dolje prihodnje)

Predsednik in Churchill na Atlantiku



Na sliki vidimo predsednika Roosevelta in angleškega premirja Churchilla, sedeča na krovu bojne ladje, na kateri sta vršila konferenco. Za njima stoje ameriški in angleški civilni vojaški ter mornariški dostojanstveniki.

Stavka v ladjedelnici



Na sliki je videti pikete pred ladjedelnico v Kearneyju, v kateri je zastalo delo na bojnih in drugih ladjah, katero je računano na \$375,000,000. Stavka je nastala zaradi nesporazuma med kompanijo in unijo, da bi se pravilno klasificiralo 1,500 lavcev. Vlada je zagrozila, da bo zasegla ladjedelnico, ako se doseže kaj skoraj sporazuma.

Ameriška baza v Greenlandiji



Na sliki je prizor z ameriške baze v Greenlandiji, ki kaže ameriško stražno ladjo, privezano k velikemu tankerju, prevažanje olja.